CONTENTS

Literature at a Crossroads?

A POETIC PROLOGUE

Cyprian Kamil Norwid. Irony (translated by W. Gałązka, P. Parvanov) / 14

OPENING REMARKS / 16

AUTHORIAL PRESENCE AT THE CROSSROADS OF AGES, TRADITIONS AND POETICS

Venesa Nacheva. The 'Body' of a Verse between the High and the Low in the Poetry of Eugeniusz Tkaczyszyn-Dycki / 18

Daniela Georgieva. Propaganda and Advertising in Victor Pelevin's Generation Π . Page vs. Screen / 31

Radeya Gesheva. Italian Elitist Literature in the 1960s: Leonardo Sciascia / 38

ALTERNATIVE AND ELITIST PRESENCE IN LITERATURE PRIOR TO 1989

Alexandra Alexandrova. Boris Hristov, Bohumil Hrabal and the Distinction Between the High and the Low / 47

Aleksandar Hristov. Dimensions of Conflict in Viktor Paskov's 'Ballad of Georg Henich' / 61

Nadezhda Stoyanova. Nikolay Kanchev's Poetry for Children. Forms of Control, 'Places' of Freedom / 77

NEW LITERARY TRENDS: GENRE AND THEMATIC MANIFESTATIONS

Anzhela Georgieva. Literature in the Process of Migration: Diaspora Media as a Space for New Literary Encounters / 96

Polina Penkova. Constructing the Woman's Voice in the Most Recent Bulgarian Literature / 104

Nedyalko Zhelev. 'Alternative' Literature: Stylistic and Thematic Specificities of South Slavic Oueer Works / 114

Atanas Dobrev. Nordic Noir: The Development and Rise of Scandinavian Crime Fiction / 124

ALTERNATIVE CHARACTERS, WORLDS AND HISTORIES: LITERARY AND THEORETICAL IMPLEMENTATIONS

Martin Kolev. The Nomadic Subject's Metamorphosis in the 20th Century: from 'brotherless,

lawless, without hearth or home' to 'a hero of postmodernist thinking' / 135

Marchela Mironova. The Fictional World of Solaris between Lem and Tarkovsky: The

Experience of the Future as Experience of the Present / 147

Nikolay Genov. Between Alternative History and Temporal Utopia: The Uchronic Potential /

159

EPISTOLARY TALES (research from the University of Strasbourg)

(section editor: Assoc. Prof. Miryana Yanakieva, PhD)

Chloé Gaschy. The Idea of Eternal Life in 'Psalm of the Poet' by Pencho Slaveykov / 173

Elisa Clolot. Comparative Analysis of Two Versions of the Motif of the Immured Woman: 'The Monastery of Ardjes' (Romanian version) and 'The Living Immured Virgin' (Macedonian

version) / 179

Samvel Khetchikian. Love and Sacrifice in Two Popular Ballads: 'Master Manoil and the

Young Walled-in Wife' (Bulgarian song) and 'The Bridge over the Arta' (Greek song) / 185

Tinkara V. Kastelic. The Complexity of the Female Figure in Balkan Folk Art / 190

WHERE DO BULGARIAN STUDIES LIE?

(section editor: Senior Asst. Prof. Kristiyan Yanev, PhD)

An Interview with Jakub Mikulecký: Czech Researcher of Bulgarian Literature / 200

INTERVIEWS

Boris Yotsov and the 'Spirit of History'. An Interview with Prof. Rumyana Damyanova / 203

TRAVELLING WORDS

(section editor: Maria Ruseva, PhD)

Yavor Vasilev. Patagonia: The Northern South / 213

8

A SILENT ECHO

(section editor: Senior Asst. Prof. Simeon Stefanov, PhD)

Maria Ruseva. An Echo of Dimitar Shishmanov's Artistic World / 219

Dimitar Shishmanov. *** / 226

Simeon Stefanov. On the Etymology of a Name for an Entity in Slavic Languages. Hound: Main Hypotheses / 231

WHAT WE READ

Teodora Tzankova. The Artistic Kaleidoscope of Eric-Emmanuel Schmitt / 238

Simeon Stefanov, Margaret Dimitrova. Animal: A Book for Non-humans and Humans / 244

Vladimir Ignatov. Who Are We and What Time Do We Live In, or, On the Specificities of Petko Slaveykov's Journalistic 19th Century / 252

Mihaela Ilieva. Research that Explodes Ideological Myths, and Not Just in Literature / 258

IT SO HAPPENED THAT...

(section editor: Asst. Prof. Georgi Georgiev)

Simeon Stefanov. Ninth Bulgarian Grammar Forum / 265

ABOUT THE AUTHORS / 271

ABOUT THE AUTHORS (EN) / 275

PEER REVIEW PROCEDURE / 277

ETHICAL STANDARDS OF PUBLICATION / 278